



INDICAZIONI PER LA GESTIONE DELLA PROBLEMATICHE DA PARTE DELLA POPOLAZIONE CIVILE LEGATA ALLE INFEZIONI DA NUOVO CORONAVIRUS 2019

如何管理有关新型冠状病毒传播的防护指示

被确认为疑似病例的前提是满足以下两个条件: LA DEFINIZIONE DI CASO SOSPETTO PRESUPPONE LA CONCOMITANZA DI DUE CONDIZIONI:

- 1) PROVENIENZA NEI 14 GIORNI PRECEDENTI DA UN' AREA A RISCHIO (AGGIORNAMENTO COSTANTE DA PARTE DELL'OMS) O CONTATTO STRETTO (RAVVICINATO E PROTRATTO) CON PERSONA AFFETTA DA CORONAVIRUS

14 天前内, 来自中国风险区的人(请检查 OMS 世界卫生组织), 或者和病毒携带者接触。

- 2) SINTOMATOLOGIA RESPIRATORIA ACUTA GRAVE (TOSSE, FEBBRE, DIFFICOLTA' RESPIRATORIE, MAL DI GOLA) 严重呼吸症状 (咳嗽, 发热, 呼吸问题, 嗓子疼)

IN ASSENZA DI SINTOMI O QUALORA I SINTOMI SIANO LIEVI, FERMA RESTANDO LA POSSIBILITA' DI CONSULTARE IL PROPRIO MEDICO DI FAMIGLIA, SI CONSIGLIA IL MONITORAGGIO A DOMICILIO DELLE CONDIZIONI DI SALUTE SECONDO LE INDICAZIONI DI CUI ALLA SCHEDA ALLEGATA. 如果没有症状的话或症状轻微, 除了咨询家庭医生以外, 我们建议大家按照附件上的指示在家监测自己健康情况。

QUALORA I SINTOMI SIANO QUELLI DESCRITTI AL PUNTO 2 OCCORRE INVECE ATTIVARE IL PRONTO INTERVENTO TRAMITE IL NUMERO 118 PER IL NECESSARIO RICOVERO OSPEDALIERO. 如果症状就是跟上面第二点一样的话, 必须要马上拨打 118 号码求助, 以进行进一步检查。

